

「対訳版 ISO 15189:2022 臨床検査室—品質と能力に関する要求事項」

正誤票

次のとおり、謹んで訂正いたします。

(お届け時期により、一部訂正を反映済みの対訳版がございます。)

ページ番号	訂正箇所	訂正前	訂正後
vii	序文 第 11 段落	患者の検査結果の <u>コミュニティ</u> が	患者の検査結果の <u>比較可能性</u> が
2	3.3	臨床的に有害な <u>アウトカム (結果)</u> のリスク	臨床的に有害な <u>転帰</u> のリスク
2	3.5	知識及び <u>技能</u> を適用するための	知識及び <u>スキル</u> を適用するための
11	5.5 d) 注記	に対する <u>受理</u> 不可サンプル (試料) 数,	に対する <u>受入</u> 不可サンプル (試料) 数,
12	6.2.2 a)	<u>力量</u> 及び経験に関する要求事項を含めて,	<u>スキル</u> 及び経験に関する要求事項を含めて,
12	6.2.2 a)	各 <u>機能</u> に対する力量に関する要求事項を	各 <u>職務</u> に対する力量に関する要求事項を
18	6.6.1	受入検査及び在庫 <u>管理</u> のプロセス	受入検査及び在庫 <u>マネジメント</u> のプロセス
22	7.2.4.1 第 2 段落	サンプル (試料) の <u>受理</u> 可能又は不可に	サンプル (試料) の <u>受入</u> 可能又は不可に
22	7.2.4.2 f)	サンプル (試料) の <u>受理</u> 可否に関する	サンプル (試料) の <u>受入</u> 可否に関する
24	7.2.6.1 b)	<u>受理</u> 可否に関する基準 ;	<u>受入</u> 可否に関する基準 ;
24	7.2.6.1 e)	<u>受理</u> 基準の順守を確実にするための,	<u>受入</u> 基準の順守を確実にするための,
24	7.2.6.2 細分箇条名	サンプル (試料) <u>受理</u> 除外	サンプル (試料) <u>受入</u> 除外
24	7.2.6.2 b)	サンプル (試料) を <u>受理</u> した場合,	サンプル (試料) を <u>受入</u> した場合,
28	7.3.7.2 g) 1)	結果に臨床的に重大な <u>誤り</u> が含まれて	結果に臨床的に重大な <u>エラー</u> が含まれて
30	7.3.7.4 b)	及びその <u>許容基準</u> を記録しなければ	及びその <u>許容の可否</u> を記録しなければ
33	7.5 e)	不適合業務の <u>受入基準</u> について	不適合業務の <u>容認の可否</u> について
39	8.6 1 b)	リスク <u>評価</u> 及び特定した機会に	リスク <u>アセスメント</u> 及び特定した機会に
39	8.6 1 b) 注記	改善の機会は, リスク <u>評価</u> ,	改善の機会は, リスク <u>アセスメント</u> ,
39	8.6 1 d)	関連領域及びアウトカム (結果) を含む,	関連領域及びアウトカム ( <u>成果</u> ) を含む,
41	8.8.3.2 g)	適切な <u>是正</u> , 及び受容不可な遅延がない是正	適切な <u>修正</u> , 及び受容不可な遅延がない是正
47	表 B.1, 7.2.6.2	サンプル (試料) <u>受理</u> 除外	サンプル (試料) <u>受入</u> 除外
51	表 B.2, 7.2.6.2	サンプル (試料) <u>受理</u> 除外	サンプル (試料) <u>受入</u> 除外
58	表 C.1, 7.2.6.2	サンプル (試料) <u>受理</u> 除外	サンプル (試料) <u>受入</u> 除外